

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلة في يوم الخميس 25 رمضان 1328

SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes 1'35 Ptas.
España, Tánger y Tetuán, trimestre 3'00
Número suelto, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ÁRABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCIÓN

Estranjero, semestre 18 frs.
Marruecos, semestre 16 Ptas.
Anuncios, precios convencionales

La independencia de los grandes caides

Lo hemos dicho mil veces y cada día se patentiza más nuestro aserto: los grandes caides no persiguen otro objetivo que su independencia, y mientras que en Marruecos subsista el feudalismo, perdurará la anarquía.

Esos grandes señores cambian de Sultán como de chilaba, y acatan nominalmente al que puede concederles mayores libertades.

Glauí, M'Tugui y Si-Aissa-Ben-Omar, los tres grandes jefes del Sur, hacen de los sultanes un juego de cubiletes.

El primero fué nombrado por Hafid su gran vizir, y ahora le escribe que abandona su causa, conviniendo repartirse con los otros dos el Marruecos meridional del siguiente modo:

Si-Aissa, gobernará los territorios comprendidos entre Saffi y M'tuga; M'tugui conserva su feudo, al que agrega las tribus situadas hasta el Sus; Glauí queda asimismo con sus actuales dominios y con los territorios comprendidos entre Marrakech y la frontera argelina.

Las kábilas descontentas por la actitud de Hafid, favorecen el movimiento separatista.

No se hará esperar el que otros les imiten, pues la autoridad del nuevo Sultán es desconocida de hecho en casi todo el imperio.

La cuestión marroquí no lleva camino de arreglo. Marruecos tendrá tantos sultanatos como señores feudales.

Sección árabe

سيرة سبانيا في

قبائل الريف

منذ سنة اعوام والهورج سايد في هاته

القبائل الريفية التي والبتنة حاكمة يهله

بكم من دار خالية يري فيها وكم من

اموال واسعة ضاعت منها وكم من دما

اربعيت في مدتها

حتى اذامضت هاته العدة وحصل بعض

الكون واخذت الراحة في الاستقرار

هاجت ايضا وعادت البتنة والنار كيهها

كانت واخذت القبائل في الثورة

والتمسحهورلا يدري احد غاية ذلك

الهيجان ولا منتهاه

بان كان له وحد واية وجنحت الناس

للها لمة وانجات هاته الجنين وابدمات

بالراحة والهنا الكامل كما هو الهجر واخذت

التخارات في الزيادة والنهال ولم تعطل
الاعمال والحقوق الدولية البنعلطفة
بالمجالات والرمالات في هاته البلاد
بان سبانيا لا تبع ورا ما ذكرنا سيلا ولا
منه زيادة ولا بدلا

بل فصدعا احداث الامان ليفع الانتفاع
النام بين الجنين من غير ان تداخل
المسلمين في سلطة سلطان ولا عزل الخرولا
ضرر ولا نفع عليها في سلطة عبد الكعيط
او غيره بل ينصرون من شا وويخدمون
من شاو ولا تميل هي لاهد من الرعبا
ولا السلاطين ولا فيما بين القبائل غيرها
تستعد بفواتها وصاكرها عند الاحتياج
اليها لاجل ان تحمي المغلوب او شبه
ذلك كحفظ الحدود

بان سبانيا لا تنهج نهج دولة دخلت
بالدسائس وايفاع الشفاف والعداوة بين
الزعبا والقبائل وتجرش بعضهم على بعض
وصارت مثل السيل يضرب جامودا بجمود
مرة تعين هاته البريفة ومرة تعين اخرى
لتكفي بذلك شرفوة البلاد حاشا ان يكون
ذلك في نوايا الحكومة الصنيوية وما بعد
العيان من بيان

El texto árabe

La actitud de España respecto á las tribus rifeñas.

Muley Hafid hablando con un periodista

«Le Journal» ha querido que uno de sus redactores hablase con el Sultán de Fez, y he aquí lo que el futuro soberano ha tenido á bien decir al periodista francés:

Empezó manifestando que Francia siempre le había sido hostil, conociéndola solo por la voz de sus cañones.

«Yo—añadió—no puedo ser responsable del asesinato del doctor Manchamp y lo mismo puedo decir de la insurrección de la Ohania. Si el general Drude hubiera aceptado mi mediación, pronto hubiera reducido á los rebeldes castigándoles como merecían; pero debo añadir que el general quería hacer uso de mi intervención y Francia se negó.

«En cuanto á la frontera oranesa, estoy dispuesto á hacer todo lo necesario para mantener allí la paz, del mismo modo que me propongo dar á los euro-

peos seguridad en todos los caminos del Imperio.

«¿Qué se me ofrece en cambio? La amistad del general D'Amado acaso; más desconfío de Francia y esperaré sus actos.»

Hablando del Acta de Algeciras ha recordado Hafid que no una sino muchas veces ha manifestado que la acepta y no retira su palabra. Sin embargo ha de entenderse que acepta el texto y no las interpretaciones abusivas á que pudiera dar lugar.

El acta de Algeciras—agregó Hafid—confiere á Francia y á España el derecho de vigilar é impedir el contrabando de guerra y debo reconocerlo, así como que dichas potencias han recibido encargo de organizar la policía marroquí, únicamente compuesta de soldados indígenas. En cambio no puedo aceptar que con el pretexto de la policía se mantengan en el país fuerzas extranjeras.

La palabra guerra santa, no tiene para Muley Hafid la significación que ordinariamente se le da en Europa. Guerra Santa quiere decir tan solo movilización. Cuando los europeos van á hacer la guerra, empiezan por llamar á las tropas, ordenándoles que vayan á un sitio ó á otro. Esto lo hacen por medio del telégrafo; pues bien, un Sultán no tiene más medio para reunir á sus guerreros que decir ¡Guerra Santa! Es el único procedimiento para conseguir que los káides realicen la movilización.

Después Hafid decía:—«Yo no he declarado jamás la guerra santa en el sentido que le dais. Nunca he ordenado á mis tropas que marchen contra los europeos, españoles, franceses ó alemanes; pero necesitaba fuerzas para combatir á mi hermano y llegar al trono y para ello grité ¡guerra santa!; no para otra cosa.»

Desde Alhucemas

(De nuestro corresponsal)

La situación de estas kábilas

Ya se encuentran de regreso los kábilas de Beni-Uriaguél que habían ido en persecución del caid del Pretendiente Yilali al sufrir el último revés en estos campos.

Si se dá crédito á los de Beni-Uriaguél, su triunfo fué decisivo, asegurándoles la independencia, pues consideran que Muley Mohamed no intentará someterles de nuevo.

Lo que si es cierto es que los kábilas tomaron la ofensiva iniciando una persecución del Yilali que segun ellos debia terminar en Zeluán. No fué así, sin embargo, y ya están aquí otra vez los vencedores.

En cuanto á la kábila de Bocoya, permanece impassible. Esto no obstante, hay motivos para suponer que dicha kábila no ha visto con buenos ojos el triunfo de Beni-Uriaguél, su eterna rival.

Probablemente tenían los bocoyas el pensamiento de atacar á sus enemigos, cuando estos hubieran sido castigados por Yilali; pero la suerte ha querido otra cosa.

La situación actual ha hecho que se suspendan las tradicionales venganzas entre familias.

El día 13 se ahogó en la vecina playa un indígena de Beni-Uriaguél, cuya familia era enemiga de la del «Chatito» de la misma kábila.

Al enterarse el «Chatito» de la desgracia, tuvo palabras de lástima para su rival, cosa muy rara en estas tierras.

El comercio estuvo paralizado mientras hubo luchas por aquí; pero ahora vá recobrando su perdida actividad.

El Corresponsal.

Los sucesos del vecino campo

Mohamedistas y anti-mohamedistas

He aquí las tribus que simpatizan con Muley Mohamed.

Una pequeña parte de Kebdana, Ben-Buyaji, Ulad-Setat y dos ó tres de la derecha del Maluya, pues la casi totalidad de estas se hallan bajo la influencia efectiva de Francia.

Las que quieren sacudir su yugo, son:

Kusbdana, Guelais, menos Mezquita, Beni-Said, Tamsaman, Beni-Uriaguél, Bocoya, Lemtalsa, Tafersit, Beni-Tuzín, y en general casi todas las del Rif.

Hisina, Tsul, Brannes, Tazza y las restantes de la zona Fez-Tazza se han declarado independientes; sobre ellas solo ejercía el Pretendiente una autoridad nominal.

Los jefes principales del movimiento revolucionario son, Sidi Mojan Jameriz, de Beni-Said; Mohamed Afellah, de Tamsaman; Hach Amar Callux, de Lemtalsa; Mohamed Uld-El-hach Amar, Mohamed Abaer y Amoros, de Beni-Sidel, El Hach Duloj de Beni-Bugafar y el kaid Amagar de Beni-Sicar.

Los defensores más entusiastas, Chalidy, de Mazuza y Ben Chel-lal de Beni-Bu-Ifrur.

De Zeluán

Muley Mohamed sigue imperturbable esperando los acontecimientos. Sus íntimos afirman que cuanto ocurre lo había vaticinado.

Cuentan que uno de los días en que mayor número de káides habían acudido á Zeluán para ofrecerle presentes, les dijo:—«Los tiempos variarán; hoy todas las kábilas me son afectas; en un tiempo se volverán contra mí; más á todas venceré. Mi triunfo será brillante, y el país quedará más pacificado que nunca.»

¿Se cumplirá la profecía?

Solo ha adoptado una medida prudentísima. Antes, se hallaban emplazados los campamentos en torno de la Alcazaba y ahora los ha reconcentrado en las caras Este y Sur, dejando libres la occidental, que mira á Beni-Bu-Ifrur, frente probable de ataque. Además, quedan al abrigo de cualquier sorpresa, pues los protege la tribu de Beni-Buyaji, muy afecta á su causa.

Esta tribu le suministra á diario la cebada y paja necesaria para las numerosas acémilas.

Además, ha colocado dos cañones que baten las avenidas principales.

La harka

Ayer estaban citadas todas las tribus, bajo multa de 50 pesetas y amenaza de incendiar la vivienda del que no concurra.

Proyectaban atacar anoche la Alcazaba, pero es probable que no lo hayan verificado, pues unos son partidarios del ataque nocturno, mientras otros creen más conveniente que sea de día, para evitar confusiones.

Mezquita, Beni-Ensar y Nador no han concurrido pretextando tener que defender el camino de Melilla Zeluán.

La realidad, es porque saben que España no tolera incendios en la vecindad de Melilla.

Ayer recibió la harka refuerzos de Beni-Burriaga.

Los jefes de ella no llegan á un acuerdo. En las juntas se promueven discusiones inacabables. Algunos muy caracterizados comienzan á desconfiar del éxito. Ello puede redundar en beneficio del Pretendiente.

Se dice que también tienen los kabileños el propósito de construir una mina, recordando sin duda la que voló la alcazaba de Farjana.

No es empresa fácil, pues tendría que tener demasiada longitud.

Anoche hubo hogueras de señales en el Atalayón y en el Gurugú.

La Aduana de Beni-Sicar

Los representantes de las kabilas han

tomado posesión de esta Aduana en igual forma que de la de Mazuza.

Tampoco se cobrarán derechos hasta que vuelva la normalidad.

La hábil solución del primer conflicto es objeto de unánimes elogios.

Muerte de un herido

Anoche á las nueve falleció en el Hospital Militar el que fué soldado de la Brigada Disciplinaria Angel Lejona, herido como nuestros lectores saben, por un moro, cuando hace cuatro días se dirigía de Nador á los límites conduciendo dinamita y otros efectos de la Compañía de Minas del Rif, por orden de ésta, que había dispuesto se trajeran de la caseta del Atalayón.

El calatazo que Lejona recibió produjo gran hemoptisis, que acabó con su vida, después de recibir los últimos auxilios espirituales.

Según todas las indicaciones, el móvil del atentado fué la afición á la rapia de unos kabileños que casualmente tropezaron con el desgraciado Lejona en el camino.

El cadáver será conducido esta tarde á las cuatro al cementerio.

Descanse en paz.

La lotería

El segundo premio del último sorteo de la lotería ha sido muy repartido entre familias de pescadores de Cadiz.

La cuestión de Marruecos

Nota oficiosa de Estado

Lo que piden Francia y España.—Carta á Hafid.—El reconocimiento del Acta.—Los compromisos del Majzen.

Por el Ministro de Estado se han facilitado á los periodistas informes sobre el contenido de la nota redactada por Francia y España y que el lunes fué entregada á los representantes de las potencias signatarias del Acta de Algeciras.

Según los datos del Sr. Allende Salazar, en todo el texto de la Nota de que se trata se observa el decidido acuerdo de pedir á Muley Hafid el expreso reconocimiento de las estipulaciones de Algeciras.

Todos los conceptos que en la nota figuran han de constituir una carta que será remitida al Sultán del Sur por conducto de su representante Sid-el-Menebbi.

Pídese á Hafid en la nota el reconocimiento de los compromisos contraídos por Muley Abd-el-Aziz con estos ó con particulares, así como las deudas de aquel Sultán.

Nombramiento de una comisión.—Lo de Casablanca.—Libertad y seguridad

Razónase en la nota la conveniencia ó mejor dicho la necesidad de que teniendo en cuenta el origen de la acción franco-española en Casablanca, se atiende á indemnizar en justa medida á los perjudicados, y al efecto se propone el nombramiento de una comisión que entienda en el asunto y señale las reparaciones que correspondan.

En cuanto á la libertad y seguridad de que los europeos deben gozar en el imperio, se exige á Muley Hafid que tome las medidas oportunas para que aquellas queden garantizadas de un modo eficaz á fin de evitar nuevos atentados en el porvenir.

Así mismo se considera necesario que el Sultán del Imperio obre de tal suerte que no esté interrumpida la comunicación entre las ciudades marroquíes por los desmanes de las tribus.

Los asuntos particulares.—Reserva de un derecho.—La situación de Abd-El-Aziz y su Maghzen

Respecto á los asuntos particulares que hoy tienen pendientes diferentes estados con el Maghzen, se establece que deberán ser objeto de soluciones particulares.

Lo mismo Francia que España se reservan el derecho de entablar reclamaciones para indemnizarse de los gastos militares que han ocasionado sus expediciones por el Imperio, así como para conseguir indemnización por los asesinatos cometidos por los kabileños.

Cuidase también la nota de la personalidad de Muley Abd-el-Aziz y se interesa de su hermano Hafid que haga decorosa su situación, tratando con equidad y benevolencia á los que pertenecieron á su Maghzen.

Por último exponen Francia y España, que si Muley Hafid esta dispuesto á hacer las declaraciones que se desean, no habrá inconveniente en que sea reconocido Sultán de Marruecos.

Extranjero

Francia

La fiebre amarilla

Cesó la epidemia.—Patente limpia

En vista del informe emitido por la Junta Sanitaria de Saint Nazaire (Francia) se ha declarado oficialmente extinguida la epidemia de fiebre amarilla que en dicho punto se había presentado.

Desde hoy serán despachados los barcos con patente limpia, habiendo cesado las precauciones extraordinarias que se habían tomado al aparecer la epidemia.

Barcos franceses

En cumplimiento de ordenes del Ministerio de Marina han zarpado de Tolon para Barcelona los buques que componen la división organizada con tal objeto.

China

Catástrofe en la China

Un telegrama de Nueva York da la noticia de que en Amay (China) un terrible tifón ha producido una inmensa catástrofe.

El número de buques que han naufragado es incalculable.

Suponese que pasan de 2700 las personas que han encontrado la muerte.

Más de 3600 casas han quedado destruidas.

Las pérdidas ocasionadas por el tifón son enormes.

El conflicto Balkánico

Crisis en Austria

Lo que dice "Le Temps"—Situación política grave.—Una audiencia.—Dimisión.

En París han causado sensación las noticias que publica «Le Temps» de Buda-Pest.

Según los despachos el gobierno austriaco atraviesa hondísima crisis.

Dícese que esta ha sido planteada en una audiencia del Emperador, en la cual el Presidente del consejo Beck manifestó deseos de retirarse con todo el gabinete.

Carécese de detalles para juzgar cual es la verdadera situación política de Austria.

Panadería Nueva

EN BUEN ACUERDO

Pan el mejor de Melilla, con harinas finas americanas.

Probado y os convencereis. Sin competencia.

Calle de Carlos de Arellano. Buen Acuerdo.

HOTEL VICTORIA

Próximo á terminarse la instalación del nuevo HOTEL VICTORIA, se verificará la inauguración del mismo el 31 del corriente, quedando abierto al público desde el día siguiente primero de Noviembre.

Buñolería del Barrio Obrero

(Junto al Matadero)

Se pone en conocimiento del público que de seis á 11 de la mañana y de 7 de la tarde á 11 de la noche, se expenden churros al estilo de Madrid, á 5 céntimos, y buñuelos á céntimo.

Se admiten encargos.

Unica en Melilla

Se plisan faldas de señoras y niñas, volantes, sayas de todo lujo estilo parisien y se confeccionan toda clase de prendas.

General Buceta núm. 3, principal, derecha.

INFORMACION TELEGRAFICA

(De nuestro corresponsal en la Agencia Fabra)

NOTICIAS VARIAS

Información de Guerra

Eirma Regia

Antes de marchar ayer á Barcelona don Alfonso firmó los siguientes decretos de Guerra, que hoy publica el «Diario Oficial»:

—Concediendo la Gran Cruz de la orden de San Hermenegildo al general de División Don Salvador Arizón y á los de Brigada, don Enrique Brualta y don Martín Arrue.

—Disponiendo pase á la sección de reserva del Estado Mayor General por haber cumplido la edad reglamentaria, el general de Brigada D. Augusto Linares.

—Nombrando segundo Jefe y Secretario de la Comandancia General y Cuartel de Inválidos, al general de Brigada don José García de la Concha.

—Idem Jefe de la Sección de Infantería del Ministerio de la Guerra al de igual empleo don Julio Crespo.

—Idem Jefe de Estado Mayor de la tercera Región al del mismo empleo, Don Apolinario Saenz de Buruaga y Mateos.

—Ascendiendo al empleo de General de Brigada, al Coronel don Enrique Barreyro.

—Concediendo el mando del Regimiento de Portoneros, al coronel don Cayo Azcárate y Meuzendz.

—Idem del Batallón de Ferro carriles, al Teniente coronel don José Madrid Ruiz.

—Idem del Regimiento de Leon, al Coronel don Emilio Rodríguez y Saenz de Trujada.

—Idem del Regimiento de Cantabria, al Coronel don Tomás B.ellido.

—Nombrando Comandante General de Ingenieros de la septima Región en comisión, al Coronel de Ingenieros don Vicente Cebollino.

Además firmó Don Alfonso la concesión de varias recompensas á diversos jefes y oficiales del Ejército.

¿Martitegui dimite?

En los círculos militares circula el rumor de que el General Martitegui, ha dimisionado la Jefatura del Estado Mayor Central del Ejército.

Se dice que el fundamento es el mal estado de salud, pero la verdadera causa se halla relacionada con la cuestión de las nuevas plantillas.

La División reforzada

La división reforzada que manda el General Orozco terminará esta semana las maniobras que brillantemente viene realizando.

Se trata de que su entrada en Madrid revista la mayor solemnidad.

El domingo estará de regreso.

Mañana se le concederá un descanso.

Es probable que el domingo desfile por la Castellana, Recoletos y el Prado.

El General Primo de Rivera y su Estado Mayor presenciarán el desfile.

Los nuevos uniformes

El ministro de la Guerra tiene empeño en que resulte lo más económico para los jefes y oficiales la adquisición de los nuevos uniformes.

A este efecto se estudia en dicho departamento un proyecto de cooperativas militares, que satisfará á los indicados fines.

Barco ruso

Comunican de Sevilla, que en Bonanza ha fondeado un barco ruso.

Su presencia ha despertado gran alarma.

Las autoridades han tomado medidas en consonancia con lo dispuesto por el Ministerio de la Gobernación.

Don Alfonso de Baviera

Hoy se habla en Madrid de la próxima llegada del Principe Don Alfonso de Baviera en compañía de su esposa.

Ignorase todavía fijamente el día de la llegada.

Una estafa

Se ha confirmado que en la delegación de Hacienda faltó del negociado de cedulas personales una respetable cantidad que fué reintegrada por el Jefe del negociado correspondiente.

Dícese que este ha sido suspendido de empleo y sueldo, anunciándose que se instruye causa por estafa.

Los nuevos uniformes

Cuerpo Jurídico

He aquí las modificaciones que se introducen en los de los Jefes, y Oficiales del Cuerpo Jurídico.

Consejeros togados y Auditores generales del Ejército.

Levita.—Para diario la actual, sin entorchados, llevando en ambos lados del cuello y en el centro del bordado distintivo del cuerpo, una estrella de cuatro puntas; bordada en oro para los consejeros, y en plata para los auditores generales. Para gala, la misma sin las estrellas en el cuello, con hombreras de metal dorado y con entorchados.

Cañador.—Tejido de seda azul turquí y oro, guarnecido de un vivo grana; llevará una chapa de metal dorado con el emblema, que se publicará, y con una real escama.

Hombreras.—De metal dorado, del mismo que se determinará.

Sombrero apuntado, sin entorchados.

Ros.—También sin entorchados.

Abrigos.—El capote ruso actual, que llevará en las hombreras el mismo emblema que se determina para el cañador y debajo de él la estrella de cuatro puntas, dorada y plateada, según el empleo.

Capota.—Corta, que no pase de la rodilla, forrada de paño grana, con cuello ancho que pueda rebatirse sobre los hombros, y que levantado cubra las orejas. Este cuello podrá cerrarse por delante con un tapabocas abrochado mediante tres ojales y otros tantos botones, y tendrán en la unión con la prenda un doble cordón de hilo de oro de un centímetro de grueso, con moletilla y presilla. Se abotonará la capota con cinco botones, y en la parte anterior del cuello y en ambos lados del mismo, llevará el emblema y estrellas señaladas para las hombreras del capote.

Sable.—Del modelo que se determinará, con tirante de charol negro con mosquetón.

Auditores de división y de brigada y tenientes auditores.

Guerrera.—La actual sin bolsillos y sin la abertura posterior; en vez de ésta llevará una á cada costado, de 0^m, 12, que pueda cerrarse con dos corchetes, cosidos por el interior.

Cañador.—El mismo que se designa para consejeros y auditores generales.

Hombreras.—Idem id.

Pelica.—La descrita en la real orden de 29 de Enero de 1891 (C. L. número 48).

Ros.—El actual, con un galón flordeado de oro, y para gala con plumero blanco del modelo que se determinará.

Botones.—Los botones todos del uniforme serán dorados y llevarán el emblema que se designa para el cañador y la gorra.

Flaca.—Dorada ó plateada como actualmente, con el mismo atributo que se determina para los botones.

El uso de cada una de las prendas se haya así reglamentada.

Consejeros togados y Auditores generales del Ejército.

Gala.—Sombrero apuntado, sin entorchados. Levita con entorchados y hombreras de metal, cañador, sable, pantalón con franja de oro, bota de charol y guante blanco de cabiella.

Media gala.—Ros con bombillo; levita, la descrita para diario; pantalón con franja grana; sable y guante blanco.

Diario.—El mismo, con gorra de plato y espada ó espadín.

Auditores de división y de brigada y tenientes auditores

Gala.—Ros con plumero, guerrera con hombreras de metal, cañador, sable, pantalón con franja grana, guante blanco y bota de charol.

Media gala.—El mismo, sin hombreras de metal en la guerrera ni cañador, y el ros con bombillo. La bota podrá ser de charol ó becerro.

Diario.—Lo mismo que el anterior con gorra de plato, espada ó espadín y guantes grises.

OBSERVACIONES

Para presentaciones á Personas Reales, no siendo día de gala, se llevará el traje de gala sin el plumero del ros. Para presentarse á autoridades se lle-

vará el uniforme que se efectúe la presentación, pero con sable aunque sea el uniforme de diario.

Para días festivos el uniforme será de media gala.

NOTICIAS

Bienvenida

La enviamos muy afectuosa al conocido comerciante D. Mardocheo Benhamú, que después de hacer una tournée por España y el extranjero, se encuentra de nuevo entre nosotros.

Juntas

A las tres de la tarde celebrarán sesión la Junta de Beneficencia de la Plaza y á las cuatro se reunirá la de Arbitrios, ambas bajo la presidencia del General Real.

Boda

Uno de estos días contraerá matrimonio con una de las bellas señoritas de Priego, el oficial segundo de Administración Militar, Sr. López Vicencio.

A Málaga

Después de haber pasado una temporada en Melilla han marchado á Málaga el capitán de Infantería don Lucas de la Cuadra y su distinguida señora.

Escándalos

Un moro del campo promovió un gran escándalo en el Polígono por lo que fué detenido, pasando al arresto.

Por el mismo motivo fué detenido un peisano que además maltrató á una familia. Como el moro fué detenido el escandaloso.

El chanclo legítimo «Boston» goza de fama universal y por muchas marcas que aparezcan en el mercado, el público pedirá siempre la «Boston».

Estafa

Un hebreo intentó estafar á un moro, pero descubierta el engaño fué detenido por la policía.

Relievo

Las dos compañías del Batallón Disciplinario que prestaban servicio en el Hipódromo, han sido relevadas por otras dos del Regimiento de Melilla.

En Beni-Sícar

Ayer tarde ocurrió en las cercanías del café de Mariguari un sangriento suceso de los que tan frecuentes son en las kábilas.

Dos moros que tenían entre sí asuntos pendientes los ventilaron disparándose los fusiles.

Uno de ellos cayó herido y el huir el agresor, le alcanzó una bala disparada por un pariente del primero.

Los notables de la kábila han intervenido para evitar entre las familias interesadas empiece la consabida serie de venganzas.

La Emulsión Martí al Guayacol es la mejor de todas las emulsiones por su calidad, eficacia, conservación y precio, siendo también la de sabor mas agradable.

Todos los médicos la recomiendan eficazmente y su inmenso consumo es su mejor garantía.

Administración de Loterías

SORTEO DEL DIA 31 DE OCTUBRE

Premio mayor: 100.000 Ptas.

Hay décimos á 3 Pesetas

Hay décimos para el sorteo de Novedad

Se alquila Un piso alto en la calle Alta núm. 12. Para informes en la misma casa.

Se ofrece

Profesor de Instrucción primaria, para dar lecciones á domicilio y preparar ingreso en el Instituto. Informarán en esta Administración.

SE ALQUILA una habitación alta, en la calle de la Iglesia n.º 4.

Se necesita

una oficiala planchadora. Darán razón, calle Alta, núm. 5.

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra

LAS CORTES CONGRESO

En la Cámara popular ha hecho uso de la palabra el señor Francos Rodríguez, censurando la práctica que la Iglesia sigue de proceder al enterramiento de los religiosos dentro de los conventos.

El orador se extendió en consideraciones sobre ese punto pidiendo que en nombre de la higiene se prohiban esos enterramientos, pues las disposiciones sanitarias deben ser cumplidas por todos.

Después Francos Rodríguez combatió el proyecto del Gobierno sobre las comunicaciones marítimas.

Intervino en la cuestión el diputado solidario Sr. Rahola, quien abogó porque se organicen por las compañías de ferrocarriles viajes rápidos que enlacen en los puertos principales con los barcos, principalmente en aquellos de los que se sale para la América del Sur, con objeto de fomentar la exportación y el movimiento de viajeros.

SENADO

La nota saliente de la sesión de la Alta Cámara ha sido el debate sobre elecciones municipales.

Calvetón se opone á que sean prorrogadas indefinidamente.

Groizard dice que los liberales consideran derogada la ley Municipal, y por consiguiente desean que las elecciones se celebren en Marzo.

Lacierva defiende en extenso discurso el criterio del Gobierno, ya conocido.

El resto de la sesión careció de interés.

A Zaragoza

El Jefe del partido liberal ha marchado á Zaragoza.

Mañana saldrán para el mismo punto los señores Romanones y Villanueva.

Los tres tomarán parte en el Congreso Africanista que dará comienzo el próximo día 26.

Muerte de un general

Ha fallecido en esta Corte el Brigadier retirado, Oficial del Ministerio de la Guerra, D. Antonio Andía y Abela.

Conferencia

Esta tarde ha conferenciado el Ministro de la Guerra con S. M. el Rey.

Según nos manifestó el General Primo de Rivera ha versado la conferencia sobre los nuevos uniformes.

Después conferenció también con Don Alfonso el Ministro de Estado acerca del viaje á Zaragoza.

El reconocimiento de Hafid

El Sr. Allendesalazar ha manifestado que no pasarán muchos días sin que sea reconocido Muley Hafid.

Francia y España tienen verdadero empeño en legalizar la situación del nuevo soberano.

Cambios del 21

París 11'45
Londres 27'96

SECCIÓN RELIGIOSA

Octubre

22

Jueves

Santos de hoy
S. Marcos y S. Juan Capistrano
Santos de mañana
San Sorvado y San Germán

BOLETIN METEOROLOGICO

21 de Octubre
MAÑANA

Barómetro 763'9
Termómetro máximo al sol 23'0
Id. mínimo idem 00'0
Id. máxima sombra 21'7
Id. mínima idem 15'2
Estado del cielo.—Despejado.
Id. del mar.—Calma.

TARDE

Barómetro 763'8
Termómetro máximo sol 30'0
Id. mínimo idem 00'0
Id. máxima sombra 24'5
Id. mínima idem 22'0
Estado del cielo.—Despejado
Id. del mar.—Calma
Viento reinante.—N. O.

REGISTRO CIVIL

21 de Octubre

Nacimientos, 1.—Matrimonios, 0.—Defunciones, 0.

MATADERO

Ros sacrificadas en el día de ayer:
Bueyes 11.—Terzetas, 0.—Cerdos, 2.—Corderos, 1.

Agencia

DE
JOAQUIN CABO

Servicio combinado desde domicilio Barcelona á Muelle de Melilla
Agente en dicho punto,
Sres. Domenech Cert Hermanos,
Paseo de Colón 7, y Merced 20.

ANUNCIO

Participa esta Casa á sus clientes y al público en general que á partir del día 12 del presente mes, se afectará el cobro de los transportes, contra entrega de las mercancías, sin cuya formalidad no se procederá á la entrega de los bultos á sus respectivos destinatarios.

Bazar Reina Victoria

— DE —

David J. Melul

Especialidad en géneros para caballeros en Cheviots, jergas, vicuñas, estambres, paños y alpaca.

Surtido general en artículos de punto, especialidad en lutos. Variado surtido en sombreros y gorras para caballeros y niños. Gran fantasía en batistas, céfros y percales.

Sedería, lanería, lencería, alfombras, yutes y mantelerías.

Sábanas de hilo y algodón. Holandas, grano de oro. Colchas y lienzos para colchones.

Gran surtido en encajes, bordados, cintas, corsés, guantes, pañuelos, corbatas, cuellos y puños.

Paraguas, sombrillas y abanicos. Lampistería, loza y cristal.

Muebles de Viena y del país. Batería de cocinas y hules.

Variado surtido en coronas funebres. Perfumería de las mejores marcas del extranjero. Novedades y juguetes para niños.

de Bisutería, Quincalla, papeles y objetos de escritorio.

Hay constantemente novedades en soprichos para regalos.

PRECIO FIJO

Acreditado taller de sastrería civil y militar.

Hay que visitar el Bazar «Reina Victoria».

General O'Connell

y Carretera del Buen Acuerdo
núm. 2.—MELILLA

Terminadas

las obras del Hotel Victoria y teniendo que ausentarse en breve su contratista, los que tengan que hacer alguna reclamación sobre jornales ó materiales invertidos en aquel edificio, podrán verificarlo antes del día 25 del actual.

DESCONFIAD DE LAS IMITACIONES

PEDID SIEMPRE

LA EMULSION MARFIL AL GUAYACOL

Preparada con Aceite puro de Hígado de Bacalao, con Hipofosfitos de Cal y Sosa y Guayacol

PREMIADA EN LA EXPOSICION DE ALEJANDRIA

Este preparado se recomienda por Médicos eminentes como de utilidad indiscutible en el ESCROFULISMO y RAQUITISMO, CATARROS BRONQUIALES y TOSES REBELDES.

Sus resultados son altamente beneficiosos en el primer grado de la TUBERCULOSIS PULMONAR pues contiene la marcha de tan terrible padecimiento. Engorda y fortalece á los niños, favoreciendo la nutrición del sistema óseo.

Se vende en todas las farmacias y droguerías. DEPÓSITO CENTRAL: Laboratorio Químico-Farmacéutico de F. del Río Guerrero, sucesor de González Marfil, Málaga.

CONSULTORIO

— DE —

Especialidades Médicas

Días y horas de consulta

Medicina general, de 5 á 6 tarde.
Cirugía general de 4 á 5 id.
Niños, de 11 á 12 mañana.
Matriz, de 10 á 11 id.
Ojos, de 6 á 7 tarde.

Mil pesetas al que presente cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, farmacia

TEMPORADA DE INVIERNO

Gran Bazar Cohen

General Margallo, 35, Polígono

Joseph S. Cohen tiene el gusto de poner en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general que acaba de recibir un extenso surtido en lanas para caballeros, desde ptas. 6 hasta ptas. 60 el corte de tres metros.

Sedas, alpacas, driles de hilo y algodón del país y extranjero, piqué blancos y en colores; rayadillos para militares; mahón azul calidad extra color invariable; batistas bordadas estampadas y lisas última novedad; fruncidos relámpagos y granadinas; telas bordadas caladas estilo marroquí; uso de familia, graso de oro y holandá. Telas de un sucho para sábanas; cuellos, corbatas y puños; camisetas, medias y calcetines; colcha y toallas para baños. Completo surtido en sombreros, sombrillas y abanico; corbatas para señoras; relojes ra, quincalla y perfumería; gemelos de teatro y campaña; inmenso surtido en sedas para bordar, coser y ojear; algodones de las mejores y más conocidas marcas para labores. Único depósito del «Céfiro Oriente Lillo» el más eficaz para la calvicie, é infinidad de artículos difíciles de enumerar. Precios sin competencia. Visitado este establecimiento todos quedarán satisfechos y sorprendidos de la baratura de sus precios.

35, General Margallo, 35

Gran Café YUDAH

General Macías, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tratado á diario á 2 pesetas kilo

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases. También se confecciona á la medida á precios convencionales. Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Ravelo de Alfonso XIII y de Túnel Plaza de Armas.

Banco de Cartagena

CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Loroa, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Alicante, Melilla, Huelva, HOLLIN

Saldo anterior	Ptas. 8.124.708'70
Imposiciones durante la semana	427.401'82
Suma	8.552.110'52
Reintegros	228.678'72
Saldo	8.323.441'80

Melilla 10 de Octubre de 1903.

Sucursal en Melilla, Calle Granada núm. 10

LA PATERNAL

Compañía francesa de Seguros contra incendios, explosiones del gas y de los aparatos de vapor y contra los efectos del rayo

FUNDADA EN PARIS EN 1843 y AUTORIZADA EN ESPAÑA POR R. O.

En la junta general ordinaria celebrada en París el 15 de Abril último se aprobaron por los señores accionistas las cuentas y balances de dicha Sociedad durante el ejercicio de 1907, cuyo resultado tenemos el gusto de poner en conocimiento del público y especialmente en el de los asegurados que la favorecen con su confianza.

La situación de la Compañía en 31 de Diciembre último era la siguiente:

Capitales asegurados Francos 72.388.778.275'00
Primas á cobrar correspondientes á dichos capitales 75.110.318'59

Fondos disponibles en aquella fecha

Títulos de las déndas Francesas, Españolas é Italianas. Francos	8.463.095'00
Obligaciones de Ferrocarriles, etc. etc.	2.583.046'00
Banco de Francia y Sociedades de Crédito	271.900'76
Immuebles	4.082.707'80
Efectivo en París y Subdirecciones	2.627.481'39
Deben las acciones	3.600.000'00

Francos 16.628.231'53

Resulta, pues, que las garantías que esta Compañía tiene actualmente son de **FRANCOS 91.738.550.12.**

Desde su fundación en 1843 hasta el 31 de Diciembre último, esta Compañía ha pagado por siniestros la suma de

Ciento veinte y nueve millones de pesetas

El tipo medio de cotización de las acciones de esta Compañía en la Bolsa de París es de Fcos. 3.000, siendo su valor nominal de Fcos. 1.000, de las que solo tienen desembolsadas 400 pesetas ó sea el 40 por 100.

En las oficinas de esta Subdirección, calle Juan Gómez García, núm. 29, Málaga, están la memoria y balance referidos á la disposición de las personas que deseen consultarlos.

LOS SUBDIRECTORES, ED. FAJARDO Y SOBRINO

Agente en Melilla: Pedro Sanabra.-Calle del General Margallo núm. 28

TEJAS ONDULADAS IMPERMEABLES

CON PATENTE DE INVENCION

DE VIDAL Y COMPAÑIA

Despacho: Lladó, 1.—Barcelona

Es el mejor y más económico de los sistemas conocidos de cubiertas, por el gran ahorro de material y de jornales.

Tejas de clase A, 2'00 Ptas. metro cuadrado
Precios: : : : R. 2'00 : : :
: : : O. 1'50 : : :

Las mismas tejas pintadas, aumentan en 0'25 ó 0'50 pesetas el metro cuadrado, según se pinten por una ó por las dos caras. Cada dos tejas cubren un metro cuadrado



FIDANSE CATALOGOS

SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial
Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

Manuel Amaya Ramirez

Se fabrican mosaicos desde 1'75 ptas. en adelante

Almacenes, Fábrica y Oficinas: CARLOS DE ARELLANO.-MELILLA

La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Se admiten operarios.

Calle San Miguel, 23

ECONOMATO MILITAR

Ultimos géneros llegados

Bacalao Escocia 1.ª	Kilo	1'75
» Marluzá curada	»	1'40
» Abadejo	»	1'50
Miel de caña, lata de 1 kilo.	»	0'70
» de abejas » de 1/2	»	1'00
» de » Botes de cristal.	»	1'10
Queso del Canadá	Lata	1'65
» Imperial.	Rote	1'40
» Gorgonzola	Lata	1'50
» Pickles Morton	Bote	0'55
Fresa, melocotón, albaricoque y otras frutas en dulce	»	0'95
Id. id. id.	Lata	0'80
Jamón de Lanjarón en piezas.	Kilo	8'75
Tocino	»	2'80
Sardinias en escabeche, lata de 1 kilo.	»	1'00
Id. id. id. de 1/2 id.	»	0'60
Cebollas en vinagre	Bote	1'00
Pasta de anchoas y de langostas	»	0'70
Sopas de rabo de buey, riñón, monudillo de aves y tortuga	Lata	0'60

En el nuevo local de la sociedad se han establecido despachos de carne y pan en condiciones favorables para los Sres. socios.

Para calzarse barato

en la antigua y acreditada zapatería

La Moda

situada en el nuevo barrio de

Reina Victoria

Las importantes compras de pieles de todas clases, así como de calzado de fabricación esmerada que acaba de realizar el dueño de este establecimiento y conocido industrial

Miguel Alearaz

le permite vender en condiciones sumamente ventajosas para el público.

El dueño de **La Moda** ha recibido un extenso surtido en chanclos de goma marca BOSTON.

Almacen de Saldos

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferreteria y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

MARGALLO, 29 (Polígono)

Garganta, voz y boca se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 las remite el autor. Puerta del Sol, 7, Madrid.

SECCION OFICIAL

Junta de Arbitrios

ANUNCIO

Debiendo quedar desahucadas para el día 31 del corriente las casetas n.º 26 y 28 del mercado público de esta plaza, las personas que deseen ocuparlas lo solicitarán por instancia, del Excmo. Señor General Presidente de esta Junta antes del día 25 del actual.—Melilla 16 de Octubre de 1908.—El Vocal Secretario, Emilio Marmol.—Rubricado.